

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2002 — 2817

[C — 2002/22647]

18 JULI 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 oktober 1998 tot beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu en de volksgezondheid, inzonderheid art. 5, § 1, eerste lid, 1^o, en 10^o, en § 2, eerste lid 1^o;

Gelet op de Richtlijn 2001/41/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 juni 2001 houdende 21^e wijziging van Richtlijn 76/769/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der Lidstaten inzake de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten (stoffen die als kankerverwekkend, mutageen of vergiftig voor de voortplanting zijn ingedeeld);

Gelet op de Richtlijn 2001/90/CE van de Commissie van 26 oktober 2001 tot zevende aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 76/769/EEG, betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der Lidstaten inzake de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten (creosoot);

Gelet op het koninklijk besluit van 5 oktober 1998 tot beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten, gewijzigd door het koninklijk besluit van 9 januari 2000;

Gelet op de omstandigheid dat de gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit betrokken zijn;

Gelet op het advies van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling, gegeven op 21 juni 2002;

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad, gegeven op 5 juni 2002;

Gelet op het advies van de Raad voor het Verbruik, gegeven op 20 juni 2002;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 mei 2002;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de Richtlijn 2001/41 EG voor de 18 juli 2002 moet worden omgezet;

Gelet op het advies 33.784/3 van de Raad van State, gegeven op 10 juli 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 oktober 1998 tot beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2000, wordt vervangen als volgt :

« Art. 7. Stoffen en preparaten die een of meer van de volgende stoffen bevatten :

a) creosoot

Einecs-nr. 232-287-5

CAS-nr. 8001-58-9

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2002 — 2817

[C — 2002/22647]

18 JUILLET 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 octobre 1998 limitant la mise sur le marché et l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement et de la santé, notamment l'art. 5, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, et 10^o, et § 2, alinéa 1^{er}, 1^o;

Vu la Directive 2001/41/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 juin 2001 portant vingt et unième modification de la Directive 76/769/CEE du Conseil concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats membres relatives à la limitation de la mise sur le marché et de l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses en ce qui concerne les substances classées cancérogènes, mutagènes ou toxiques pour la reproduction;

Vu la Directive 2001/90/CE de la Commission du 26 octobre 2001 portant septième adaptation au progrès technique (créosote) de la Directive 76/769/CEE, concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats membres relatives à la limitation de la mise sur le marché et de l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses;

Vu l'arrêté royal du 5 octobre 1998 limitant la mise sur le marché et l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses, modifié par l'arrêté royal du 9 janvier 2000;

Vu l'association des gouvernements de région à l'élaboration du présent arrêté;

Vu l'avis du Conseil fédéral du Développement durable, donné le 21 juin 2002;

Vu l'avis du Conseil supérieur d'Hygiène publique, donné le 5 juin 2002;

Vu l'avis du Conseil de la Consommation, donné le 20 juin 2002;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 mai 2002;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que la Directive 2001/41 CE doit être transposée avant le 18 juillet 2002;

Vu l'avis 33.784/3 du Conseil d'Etat, donné le 10 juillet 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 7 de l'arrêté royal du 5 octobre 1998 limitant la mise sur le marché et l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses, modifié par l'arrêté royal du 9 janvier 2000, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 7. Les substances et préparations contenant une ou plusieurs des substances suivantes :

a) créosote

Einecs n° 232-287-5

CAS n° 8001-58-9

<p><i>b)</i> creosootolie</p> <p>Einecs-nr. 263-047-8</p> <p>CAS-nr. 61789-28-4</p> <p><i>c)</i> destillaten (koolteer), naftaleenoliën</p> <p>Einecs-nr. 283-484-8</p> <p>CAS-nr. 84650-04-4</p> <p><i>d)</i> creosootolie, acenafteenfractie</p> <p>Einecs-nr. 292-605-3</p> <p>CAS-nr. 90640-84-9</p> <p><i>e)</i> destillaten (koolteer), bovenste</p> <p>Einecs-nr. 266-026-1</p> <p>CAS-nr. 65996-91-0</p> <p><i>f)</i> antraceenolie</p> <p>Einecs-nr. 292-602-7</p> <p>CAS-nr. 90640-80-5</p> <p><i>g)</i> teerzuren, kool, ruw</p> <p>Einecs-nr. 266-019-3</p> <p>CAS-nr. 65996-85-2</p> <p><i>h)</i> creosoot, hout</p> <p>Einecs-nr. 232-419-1</p> <p>CAS-nr. 8021-39-4</p> <p><i>i)</i> lagetemperatuurkoolteerolie, alkalische</p> <p>Einecs-nr. 310-191-5</p> <p>CAS nr. 122384-78-5.</p>	<p><i>b)</i> huile de créosote</p> <p>Einecs n° 263-047-8</p> <p>CAS n° 61789-28-4</p> <p><i>c)</i> distillats de goudron de houille, huiles de naphthalène</p> <p>Einecs n° 283-484-8</p> <p>CAS n° 84650-04-4</p> <p><i>d)</i> huile de créosote, fraction acénaphène</p> <p>Einecs n° 292-605-3</p> <p>CAS n° 90640-84-9</p> <p><i>e)</i> distillats supérieurs de goudron de houille</p> <p>Einecs n° 266-026-1</p> <p>CAS n° 65996-91-0</p> <p><i>f)</i> huile anthracénique</p> <p>Einecs n° 292-602-7</p> <p>CAS n° 90640-80-5</p> <p><i>g)</i> phénols de goudron, charbon, pétrole brut</p> <p>Einecs n° 266-019-3</p> <p>CAS n° 65996-85-2</p> <p><i>h)</i> créosote de bois</p> <p>Einecs n° 232-419-1</p> <p>CAS n° 8021-39-4</p> <p><i>i)</i> résidus d'extraction alcalins (charbon), goudron de houille à basse température</p> <p>Einecs n° 310-191-5</p> <p>CAS n° 122384-78-5.</p>
<p>1. Mogen niet worden gebruikt voor de behandeling van hout. Evenmin mag met deze stoffen behandeld hout in de handel worden gebracht.</p> <p>2. In afwijking hiervan :</p> <p><i>i)</i> mogen de genoemde stoffen en preparaten worden gebruikt voor de behandeling van hout in industriële installaties of door professionele gebruikers op wie de wetgeving inzake de bescherming van werknemers van toepassing is, maar alleen voor herbehandeling in situ, indien zij :</p> <p><i>a)</i> benz-a-pyreen in een concentratie van minder dan 0,005 % in massa, en</p> <p><i>b)</i> met water extraheerbare fenolen in een concentratie van minder dan 3 % in massa bevatten.</p> <p>Deze stoffen en preparaten die voor de behandeling van hout in industriële installaties of door professionele gebruikers worden gebruikt,</p> <p>— mogen uitsluitend in verpakkingen van 20 liter of meer in de handel worden gebracht,</p>	<p>1. Ne peuvent être utilisées pour le traitement du bois. En outre, la mise sur le marché du bois ainsi traité est interdite.</p> <p>2. Dérogations :</p> <p><i>i)</i> ces substances et préparations peuvent être utilisées pour le traitement du bois dans les installations industrielles ou par des utilisateurs professionnels visés par la législation communautaire sur la protection des travailleurs pour le retraitement exclusif in situ si elles contiennent :</p> <p><i>a)</i> une concentration de benzo[a]pyrène inférieure à 0,005 % en poids;</p> <p><i>b)</i> une concentration de phénols extractibles par l'eau inférieure à 3 % en poids.</p> <p>Ces substances et préparations utilisées pour le traitement du bois dans les installations industrielles ou par des utilisateurs professionnels,</p> <p>— ne peuvent être mises sur le marché que dans un emballage d'une capacité de 20 litres ou plus,</p>

— mogen niet aan consumenten worden verkocht.

Onverminderd de toepassing van andere voorschriften inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen en preparaten, dient op de verpakking van dergelijke stoffen en preparaten op leesbare en onuitwisbare wijze de volgende vermelding te worden aangebracht : "Uitsluitend bestemd voor gebruik in industriële installaties of voor behandeling door professionele gebruikers »;

ii) mag hout dat overeenkomstig punt i) in industriële installaties of door professionele gebruikers is behandeld en dat voor de eerste keer in de handel wordt gebracht of in situ wordt herbehandeld, uitsluitend door professionele gebruikers en in industriële toepassingen worden gebruikt, bijvoorbeeld voor spoorwegen, bij de transmissie van elektriciteit en telecommunicatie, voor omheiningen, voor agrarische doeleinden (bv. palen ter ondersteuning van bomen) en in haveninstallaties en waterwegen;

iii) is het verbod van punt 1 niet van toepassing op het in de handel brengen van hout dat vóór 27 oktober 2001 met de onder a) tot en met i), vermelde stoffen is behandeld, indien dit hout als tweedehands product voor hergebruik in de handel wordt gebracht.

3. Het in punt 2, onder ii) en iii), bedoelde hout mag echter niet worden gebruikt :

- binnen gebouwen, ongeacht de bestemming ervan;
- in speelgoed;
- op speelplaatsen;
- in parken, tuinen, en andere voorzieningen voor recreatie en vrijetijdsbesteding buitens-huis, indien het gevaar bestaat dat dit hout regelmatig met de huid in aanraking komt;
- voor de vervaardiging van tuinmeubilair, zoals picknicktafels;
- voor de vervaardiging, het gebruik en de hernieuwde behandeling van :
 - kweekbakken;
 - verpakkingen die in aanraking kunnen komen met voor menselijke en/of dierlijke voeding bestemde onbewerkte producten, tussenproducten of eindproducten;
- ander materiaal dat de hierboven genoemde producten kan verontreinigen. »

Art. 2. In fine van de rubriek « Nota's » in de bijlage bij hetzelfde besluit wordt volgende vermelding toegevoegd :

« Nota R

Vezels waarvan de naar de lengte gewogen meetkundig gemiddelde diameter, minus tweemaal de standaardfout, groter is dan 6 µm, behoeven niet als kankerverwekkend te worden ingedeeld. »

Art. 3. De stoffen opgenomen in bijlage 1 bij dit besluit worden toegevoegd aan de stoffen die zijn opgenomen in « Lijst 2 — Kankerverwekkende stoffen : categorie 2 » van de bijlage bij het koninklijk besluit van 5 oktober 1998 tot beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2000.

De stof opgenomen in bijlage 2 bij dit besluit wordt toegevoegd aan de stoffen die zijn opgenomen in « Lijst 6 — Voor de voortplanting vergiftige stoffen : categorie 2 » van de bijlage bij het voornoemde koninklijk besluit van 5 oktober 1998.

Art. 4. Het artikel 1 van dit besluit treedt in werking op 1 januari 2003, de artikels 2 en 3 van dit besluit treden in werking op 18 januari 2003.

— ne peuvent être vendues aux consommateurs.

Sans préjudice de l'application d'autres dispositions en matière de classification, d'emballage et d'étiquetage des substances et préparations, dangereuses, l'emballage de ces substances et préparations doit porter d'une manière lisible et indélébile la mention suivante : « Réserve aux installations industrielles ou aux utilisateurs professionnels »;

ii) les bois traités dans les installations industrielles ou par des utilisateurs professionnels selon le point i) et qui sont mis sur le marché pour la première fois ou retraités in situ sont réservés à un usage exclusivement professionnel et industriel, comme, par exemple, dans les chemins de fer, les lignes électriques, les clôtures, l'agriculture (par exemple, échelas d'arbres fruitiers), les installations portuaires ou les voies fluviales;

iii) en ce qui concerne les bois traités avec des substances visées aux point a) à i) avant le 27 octobre 2001, l'interdiction de mise sur le marché énoncée au point 1 ne s'applique pas aux bois placés sur le marché de l'occasion en vue d'une réutilisation.

3. Cependant, les bois traités selon les points 2 ii) et iii) ne peuvent être utilisés :

- à l'intérieur de bâtiments, quelle que soit leur destination;
- dans les jouets;
- sur les terrains de jeu;
- dans les parcs, jardins ou autres lieux récréatifs publics situés en plein air en cas de risque de contact fréquent avec la peau;
- dans la fabrication de meubles de jardin, tels que les tables de camping;
- pour la confection, l'utilisation et le retraitement :
 - de conteneurs destinés à la culture;
 - d'emballages pouvant entrer en contact avec des produits bruts, intermédiaires et/ou finis destinés à l'alimentation humaine et/ou animale;
- des autres matériels susceptibles de contaminer lesdits produits. »

Art. 2. A la fin de la rubrique « Notes » dans l'annexe du même arrêté est ajoutée la mention suivante :

« Note R

La classification comme cancérigène ne doit pas s'appliquer aux fibres dont la moyenne géométrique du diamètre pondérée par la longueur, moins deux erreurs types, est supérieure à 6 µm. »

Art. 3. Les substances énumérées à l'annexe I du présent arrêté sont ajoutées aux substances figurant à la « Liste 2 — Substances cancérigènes : catégorie 2 » de l'annexe de l'arrêté royal du 5 octobre 1998 limitant la mise sur le marché et l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses, modifié par l'arrêté royal du 9 janvier 2000.

La substance énumérée à l'annexe 2 du présent arrêté est ajoutée aux substances figurant à la « Liste 6 — Substances toxiques pour la reproduction : catégorie 2 » de l'annexe de l'arrêté royal du 5 octobre 1998 précité.

Art. 4. L'article 1^{er} du présent arrêté entre en vigueur au 1^{er} janvier 2003, les articles 2 et 3 du présent arrêté entrent en vigueur au 18 janvier 2003.

Art. 5. Onze Minister bevoegd voor Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 juli 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
Mevr. M. AELVOET

Art. 5. Notre Ministre qui a la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 juillet 2002.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la Consommation,
de la Santé publique et de l'Environnement,
Mme M. AELVOET

Bijlage 1 — Annexe 1

Stoffen	Catalogus- nummer — N° Index	EG-nr. — N° CE	CAS-nr. — N° CAS	Nota's — Notes	Substances
4-chlooraniline	612-137-00-9	203-401-0	106-47-8		4-chloroaniline
Vuurvaste keramische vezels; vezels voor speciale toepassingen, met uitzondering van de in bijlage I bij het koninklijk besluit van 25 mei 1982 houdende reglementering het in de handel brengen van, stoffen die gevaarlijk kunnen zijn voor de mens of voor zijn leefmilieu genoemde; [kunstmatige (silicaat)glasvezels met een willekeurige oriëntatie en een gehalte aan alkali- en aardalkalioxide (Na ₂ O + K ₂ O + CaO + MgO + BaO) van ten hoogste 18 gewichtspercenten]	650-017-00-8			R	Fibres céramiques réfractaires; fibres à usage spéciale, à l'exception de celles nommément désignées dans l'annexe I ^{re} de l'arrêté royal du 24 mai 1982 réglementant la mise sur le marché de substances pouvant être dangereuses pour l'homme ou son environnement; [fibres (de silicat) vitreuses artificielles à orientation aléatoire dont la teneur pondérale en oxydes alcalins et oxydes alcalino-terreux (Na ₂ O + K ₂ O + CaO + MgO + BaO) est inférieure ou égale à 18 %]

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 18 juli 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
Mevr. M. AELVOET

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 18 juillet 2002.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la Consommation,
de la Santé publique et de l'Environnement,
Mme M. AELVOET

Bijlage 2 — Annexe 2

Stoffen	Catalogus- nummer — N° Index	EG-nr. — N° CE	CAS-nr. — N° CAS	Nota's — Notes	Substances
6-(2-chloorethyl)-6(2-methoxyethoxy)-2,5,7,10-tetraoxa-6-silaundecaan; etacelasil	014-014-00-X	253-704-7	37894-46-5		6-(2-chloroéthyl)-6(2-méthoxyéthoxy)-2,5,7,10-tétraoxa-6-silaundécane; étacelasil

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 18 juli 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
Mevr. M. AELVOET

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 18 juillet 2002.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la Consommation,
de la Santé publique et de l'Environnement,
Mme M. AELVOET